

TOYOTA
COASTER



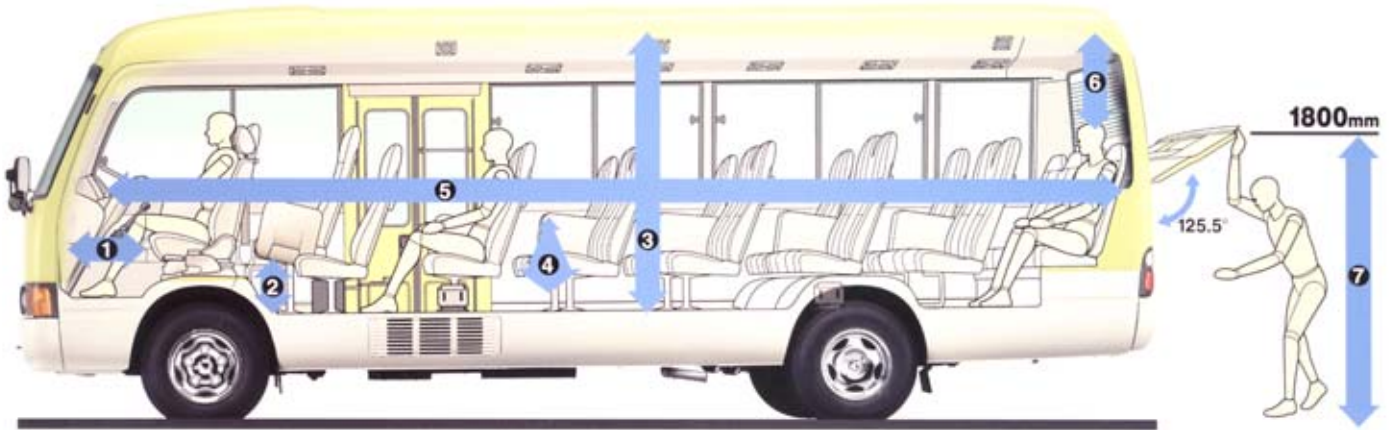
SPACIOUS, COMFORTABLE INTERIOR

مقصورة فسيحة ومريحة

Blending science with art, Toyota created a comfortable interior.

The high ceiling and big windows contribute to a feeling of bright and airy spaciousness. And, the single legged seats create foot room enough to stretch legs.

عندما يمتزج العلم والفن معاً تحصل على الراحة التي ابتكرتها تويوتا في هذه المقصورة التي جمعت بين السقف العالي وفتحات النوافذ العريضة التي تبعث الشعور الجميل بجو منير ورحب. لكي تكتمل عوامل الراحة نجد المقاعد وثيرة فردية لكل منها متسع فسيح لراحة السائقين.



1. Generous legroom adds to driver and front passenger comfort.
2. Low second row seats give passengers behind a better view. A flat floor makes movement quicker.
3. Extra tall 1830mm cabin.
4. Super wide 1900mm cabin.
5. 5490mm inside length (Short wheelbase model) and 6230mm (Long wheelbase model).
6. Ample head room for rear passengers.
7. Wide opening rear access door for easy luggage loading and unloading.

١. متسع فسيح للسائقين يضيف المزيد من الراحة للسائق والراكب في المقعد الأمامي.
٢. انخفاض الصف الثاني من المقاعد يتيح للركاب في المقاعد الخلفية رؤية أفضل.
٣. مقصورة بالغة الارتفاع (١٨٣٠ مم).
٤. مقصورة يبلغ عرضها ١٩٠٠ مم.
٥. مقصورة داخلية بطول ٥٤٩٠ مم (موديلات ذات قاعدة عجلات قصيرة) و ٦٢٣٠ مم (موديلات ذات قاعدة عجلات طويلة).
٦. سعة مرتفعة لرأس الركاب في المقاعد الخلفية.
٧. باب خلفي عريض لتسهيل الفتح والوصول إلى الحمولة وتفريغها دون عناء.

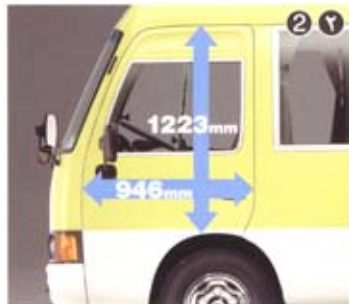


1. Large roof vents supply ample air for ventilation, both natural and fan assisted.
2. Wide front air intake vents help keep the air circulating inside the Coaster.
3. Easy to use control panel regulates both heater and air conditioner.
4. Seats are wide for comfort.
5. Adjustable vents let passengers regulate the airflow as they wish.
6. Front and rear heaters keep everyone warm.

١. سقف مزود بفتحات عريضة لتصريف الهواء الطبيعي أو هواء المروحة.
٢. فتحات أمامية لتصريف الهواء وتوزيعه داخل الحافلة.
٣. مفاتيح في متناول اليد لتعديل درجات التبريد أو التدفئة.
٤. مقاعد عريضة لمزيد من الراحة.
٥. مفاتيح تحكم في الهواء خاصة بكل راكب.
٦. فتحات تدفئة أمامية وخلفية لتوفير جو دافئ ومريح.

Super driving control means greater safety. Large, rounded switches are placed according to the frequency of use. The new instrument panels is illuminated for enhanced legibility. The sliding, reclining driver's seat was shaped to help minimized driver fatigue along with the new power steering system that ensures an ideal steering feel throughout the entire driving range.

قيمة التحكم في القيادة تعني قدراً أكبر من الأمان. تدعمها مفاتيح كبيرة مستديرة في متناول اليد لتسهيل استخدامها. لوحة عدادات جديدة ومضيئة تمنحك مزيداً من القدرة على قراءتها. مقعد قيادة مريح يمكن تحريكه وقابل للانحناء. تم تصميمه ليخفف من تعب القيادة في الرحلات الطويلة ويزيد من متعتها في جميع مراحلها. يعززها نظام عجلة قيادة متقدم.



1. The driver's seat is extra wide for comfort. Sliding and reclining features allow precise adjustment to suit personal preference.
2. The tall, wide driver's door makes it easy to get in and out.
3. The tray beneath the driver's seat can hold books, maps and other items.

١. مقعد السائق أكثر اتساعاً لتوفير الراحة مع إمكانية تعديل وضعه كي يتناسب مع الحاجة الشخصية.
٢. طول الباب وعرضه عاملان هامين يوفران سهولة الصعود والنزول.
٣. درج تحت مقعد السائق لحفظ كل ما يلزمه من أوراق وكتب وخرائط.

سلسلة وهود في الأداء. الأساسيه والتعليق الأمامي المستقل تم تصميمهما بحيث يعطيان توازناً محكماً طويل الأمد بين الراحة والاستخدام. المعززات الترادفية هي ضمن التجهيزات الأساسية لموديلات قاعدة العجلات الطويلة. أما المكابح الأمامية الاسطوانية فهي متوفرة كتجهيز اختياري لكافة موديلات كوستر. يتضح اهتمام تويوتا بالبيئة في معدل استخدامها الأمثل لاستهلاك الوقود وقلّة انبعاثات العادم والترقيم الشفري لجميع الأجزاء البلاستيكية لسهولة تصنيفها.

تعتبر كوستر المنتج الذي تتمثل فيه تقنية تويوتا والتزامها بأقصى معايير الجودة بدءاً بمرحلة الهيكل إلى المحرك وإلى نظام التعليق التي تم تصميمهما مع وضع متطلبات الأداء في الدرجة الأولى. مهما كان اختيارك لأي من الطرازين من كوستر المزودة بمحركات الديزل فستجد فيها التجاوب المتميز والسرعة في شتى ظروف القيادة والتحميل إلى جانب ما تتميز به تويوتا من معايير جودة اعتماد متفوقة. زودت محركات الديزل بصمامات علوية وقاطع على حلقة مكبس رقم (٢) للتقليل من استهلاك الزيت إلى جانب أجهزة استشعار علوي للزيت عالية الدقة.

تشتمل المحركات التي تدار بواسطة البنزين على أربعة صمامات لكل اسطوانة إضافة إلى تصميم DOHC عالي القوة وأعمدة توازن لأتاحة

3RZ-FE 16V
2.7 Litre Gasoline
137 HP/4800rpm
23.5 kg-m/4000rpm



1HZ
4.2 Litre Diesel
129 HP/3800rpm
29.1 kg-m/2200rpm



Toyota's independent front suspension features hefty double wishbones and an upper torsion bar, a combination ideal for both passenger comfort and driver control. Long tapered leaf springs and a stabilizer bar in the rear reduce body roll and ensure all the ruggedness a bus needs, along with a comfortable and stable ride.



التعليق الأمامي المستقل يتميز بوصلة قوية مزدوجة إضافة إلى عمود إلواء علوي وتوافق متميز يتيح راحة للركاب وقدرة تحكم للسائق. توجد في الناحية الخلفية من الهيكل سست (SPRINGS) مستطيلة ومحدبة وعمود توازن يقلل من تدحرج الجسم ويعطي الحافلة القدر الذي تحتاجه من الصلابة إلى جانب القيادة المريحة.



٣. زودت كافة العجلات في كوستر بمعززات مكابح كبيرة تساعد على قدرة توقف كبير وسلسلة بجره لسة بسيطة على دعاسة الفرامل.

3. All four wheels of the Coaster feature large brake boosters that provide smooth, ample braking power with light effort on the pedal.

Long Wheelbase
7.2m
Short Wheelbase
6.1m



٢. على الرغم من كبر حجم الكوستر إلا أن قدرته على الإنعطاف كبيرة مما يساعد على التحكم في مساره في المساحات الضيقة. الدوران في عكس الاتجاه يمكن القيام به بسهولة في الموديلات ذات قاعدة العجلات الطويلة والقصيرة على حد سواء.

2. Despite the Coaster's generous size, a small minimum turning radius makes it easy to manoeuvre in tight spaces. In fact, U-turns can be performed with relative ease in both the long and short wheelbase versions.

١. ديناميكية فاعلة للهيكل تُقلص من أثر إعاقة الهواء واستهلاك الوقود.

1. The body is aerodynamically efficient, thus reducing drag and fuel consumption.

QUALITY TECHNOLOGY AND PERFORMANCE

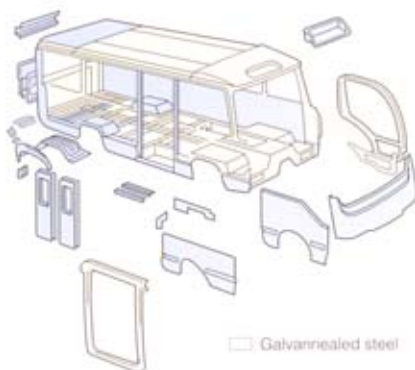
The Coaster is the product of advanced Toyota technology and a total commitment to strict quality standards. From aerodynamic body to engine and suspension, it is designed with an eye towards performance.

Whether you choose one of the two diesel engines or a gasoline engine, the Coaster provides outstanding response in all driving and load situations, as well as famous Toyota reliability. The diesel engines feature overhead valves, an undercut on the No. 2 piston ring to reduce oil consumption and high-precision oil level sensors.

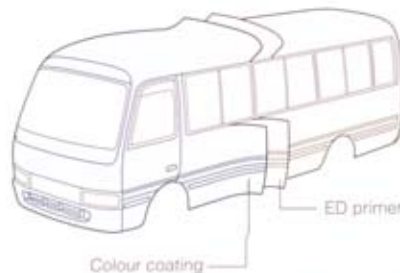
The gasoline engine features four valves per cylinder and a DOHC design for high power, as well as balance shafts for smooth, quiet operation.

The Coaster's chassis and independent front suspension were engineered for perfect balance of comfort and durability. Tandem boosters are standard on long wheelbase models, while front disc brakes are optionally available for all Coasters.

Toyota's concern for the environment is made apparent by excellent fuel efficiency, low exhaust emissions and plastic parts code-marked for easy sorting.



5-6. Extensive use of galvanized steel and a deep, multi-layer paint coating protect the body from the elements and preserve the lustrous finish. (The models with metallic coating feature one more layer of coating.)



١-٥: تكثيف الاستخدام للحديد المجلفن وطبقات الدهان المتعددة تحمي الهيكل من الصدأ وتحافظ على نألق ولعان الطلاء الخارجي الموديلات التي يستخدم فيها الطلاء المعدني تتميز بوجود طبقة إضافية من الطلاء.



٣: فحص الصيانة يتم بسهولة فيما عليك سوى رفع الغطاء بين الكرسيين الأماميين.

4. Maintenance checks are easy, just lift the hatch between the front seats.

SAFETY

الأمان

The multi-passenger Toyota Coaster is employs a wide range of safety measures. For example, the large windshield, the driver's safety window and the easy-to-adjust seat position help the driver detect hazards by offering a clear and expansive all-round view. Quick acceleration, excellent handling and a high level of braking performance all add upto easy control of the vehicle, assisting in safe motoring.

تحتوي تويوتا كوستر المتعددة المقاعد على نطاق كبير من وسائل الأمان مثل الفتحة الخلفية العريضة، ونافذة الأمان للسائق والمقعد السهل التحكم في وضعه مما يمكن السائق من ملاحظة ما يحيط به من مخاطر بوضوح تام. تسارع متجاوب وتحكم ممتاز في القيادة ومستوى عال في أداء المكابح تؤدي في مجموعها إلى سهولة السيطرة والقيادة الآمنة.



نافذة الأمان الكبيرة للسائق تمكنه من اكتشاف الإعاقات التي على الطريق.

The large driver's safety window makes it easier to spot obstacles.



ضوء الفرامل واضح لمن يقودون السيارات القادمة من الخلف.

The brake lights are easy for following drivers to see.



مستاحات النافذة الأمامية تسمح مساحة كبيرة في كل دورة.

The front wipers clear a large area of the front windshield with each sweep.

MODEL VARIATION

الاختلاف بين الموديلات

الأبعاد Dimensions	مكيف الهواء Air Conditioner	Engine Type			نوع السقف Roof Type	قاعدة العجلات Wheelbase	عدد المقاعد Seating Capacity
		14B	3RZ-FE	1HZ			
*1 *1	مع With	—	●	●	سقف عالي High Roof	قاعدة عجلات طويلة Long Wheelbase	٣٠ راكب 30-passenger
		—	●	●	سقف عادي Standard Roof		
		—	●	—	سقف عالي High Roof	قاعدة عجلات قصيرة Short Wheelbase	٢٦ راكب 26-passenger
		●	—	—	سقف عادي Standard Roof		

1 مع موديلات السقف العالي ١ With high roof models

COLOUR VARIATION

مجموعة الألوان



أبيض/أزرق مختصر

White/Turquoise



أبيض/بيج

White/Beige



أبيض/أرجواني شاحب

White/Lavender



أصفر/أبيض

Yellow/White

أبيض

White

تم طباعة هذا الكاتالوج على ورق مجدد استعماله. / This brochure is made using recycled paper.

TOYOTA MOTOR CORPORATION

0507 / © / Printed in Japan / No.05T251AW / 8,556